

连接电缆时的注意事项

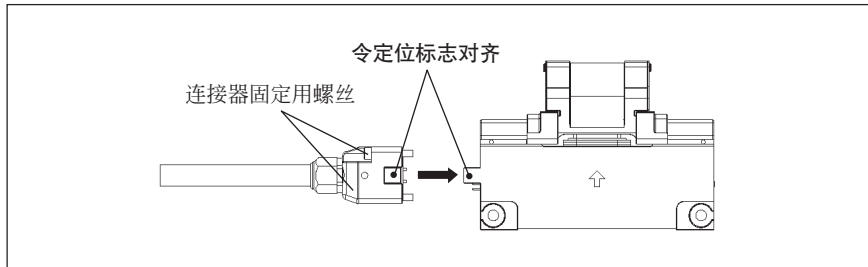
将电缆与滑块连接时，请务必用连接器固定用螺丝（M2.6）固定连接器。

如果连接器的安装位置与定位标志不对齐，就不能拧紧连接器固定用螺丝。

连接步骤

- 1 确认电缆未接通电源。
- 2 对齐滑块的定位标志安装电缆连接器。
- 3 拧紧连接器固定用螺丝（M2.6）。（锁紧转矩：0.3 N·m）

接通电源前，请务必确认已用连接器固定用螺丝固定连接器。



Magnescale®

Scale Unit / Maßstabseinheit / 直线标尺器

SJ300 Series

Supplement / Anhang / 补充说明

Please read this manual together with the SJ300 Series instruction manual.

Bitte lesen Sie diesen Nachtrag gemeinsam mit der Bedienungsanleitung der SJ300 Series.

阅读本说明书时请同时参见 SJ300 Series 的使用说明书。

Precautions for connecting the cable

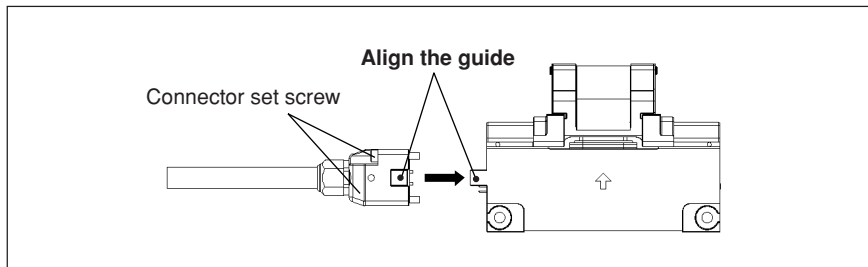
When connecting the cable to the slider, be sure to fix the connector with the connector set screws (M2.6).

If the mounting position of the connector is not aligned with the guide, you will be unable to tighten the connector set screws.

Connection procedure

- 1 Check that power is not being supplied to the cable.
- 2 Install the cable connector aligned with the guide of the slider.
- 3 Tighten the connector set screws (M2.6). (Tightening torque: 0.3 N·m)

Before turning on the power, be sure that the connector has been fixed with the connector set screws.



Vorsichtshinweise zum Anschließen des Kabels

Achten Sie beim Anschließen des Kabels an den Schieber darauf, den Stecker mit den Anschluss-Befestigungsschrauben (M2,6) zu sichern.

Wenn die Montageposition des Steckers nicht auf die Führung ausgerichtet ist, können die Anschluss-Befestigungsschrauben nicht angezogen werden.

Anschlussverfahren

- 1 Vergewissern Sie sich, dass das Kabel nicht unter Strom steht.
- 2 Schließen Sie den Kabelstecker unter Ausrichtung auf die Führung des Schiebers an.
- 3 Ziehen Sie die Anschluss-Befestigungsschrauben (M2,6) an (Anzugsmoment: 0,3 N·m).

Vergewissern Sie sich, dass der Stecker mit den Anschluss-Befestigungsschrauben gesichert worden ist, bevor Sie die Stromversorgung einschalten.

